

巡礼とは何か

大橋直義 / 日本中世文学・文献学(和歌山大学 教育学部)

巡礼とは 巡礼とは人類の普遍的営みの一つであるとは言いすぎだろうか。十二使徒の一人、聖ヤコブの遺骸を祀ったサンティアゴ・デ・コンポステーラへの巡礼や五体投地を繰り返しながら営まれるチベット・ラサへの巡礼、そしてハッジとよばれるメッカへの巡礼などが著名だが、たとえばドイツのシュパイアーやトリーア大聖堂の周辺にはミニ巡礼地が形成され、ガリシアへ向かう「大きな巡礼」と重なりあう。また、アルプス北麓の丘陵地ヴィースの巡礼教会は18世紀に起こったとされる奇瑞を端緒とした巡礼行の隆盛を背景としているという。

にっとうくほうげんがくしやう

日本では、入唐求法還学生に選ばれた最澄が延暦二十三年[804]に中国仏教の聖地である天台山を「巡礼」したことを皮切りに(延暦寺文書)、開成五年[840]の円仁による五台山巡礼(『入唐求法巡礼行記』)、仁寿三年[853]に入唐した円珍による天台山巡礼(『行歷抄』)など、入唐僧による聖跡巡礼が行なわれる。その後、日本国内でも、讓位・出家した宇多法皇が高野山・比叡山・熊野三山などの霊山に詣でている。藤原道長による吉野金峯山参詣(寛弘四年[1007])、南都諸寺を「巡見」した後の高野山金剛峯寺参詣(治安三年[1023])が著名だが、「寛仁二年[1018]定心阿闍梨巡礼記」なる南都巡礼記も伝わっていたことが知られる(保延六年[1140]大江親通撰『七大寺巡礼私記』)。西国三十三所順礼は12世紀半ば頃までには成立していたことは間違いなく(『千載集』1211)、中世には坂東・秩父の観音霊場も整備され、長享二年[1488]以後、程なくしてこれらを「百観音霊場」と称し始めた。また、15世紀前半までには洛陽三十三所霊場も成立し、四国遍路は文明三年[1471]までに「八十八ヶ所」が形成されていたと思しい。

巡礼と参詣 巡礼とは、宗教的な聖地・霊場に赴く身体的営みとまずは概括できようか。とはいえ、「外国を旅する」「さまよう」と邦訳されるラテン語 "peregrinor"を語源とする "pilgrimage"と、漢語由来の「巡礼」(ジュンライは呉音)、さらに中世以後の日本における「巡礼」とが同一の営為であるとは無論言えないのである。これらの相違を考える上で「参詣」が参考になる。この語は『晋書』王嘉伝に見え、当初は貴人への訪問を意味するものであったが、平安中期以後、



ヴィース巡礼教会[2015年 稿者撮影]

日常空間から社寺や霊山・霊場へ赴くことを殊に含意し始めるようになる。事実、9世紀の円仁の段階では、五台山の寺院・聖跡のあちこちを巡ることも、赤山法華院から五台山という聖地へ向かうこともいずれもが「巡礼」で、後の「参詣」という概念は「巡礼」の一部に含まれていたと見てよい。

平安後期頃より、「巡礼」という語は別の意味を帯びるようになる。あらかじめ固定された順序・次第に基づいて聖なる空間の内部を経巡ることである。たとえば永和四年[1378]写『観心寺参詣諸堂巡礼記』においては、河内国観心寺に赴くことを「参詣」、そして寺内の諸堂を順に、つまり次第に則って巡ることを「巡礼」としている。また熊野三山の「参詣記」である『熊野詣日記』(応永三十四年[1427]実意撰)においては、熊野に赴いた後、本宮証誠殿の「御まへ次第に御巡礼あり」等と記している。卑近な例で言えば、TDLに行くことが「参詣」、各アトラクションを巡ることが「巡礼」、理想的な巡り方を記したものが「巡礼記」である。

「物語」と繋がること そのような見方からすれば、サンティアゴ・デ・コンポステーラ大聖堂やカアバ神殿への旅はむしろ「参詣」と呼ぶべきものであろう。しかし、その旅の道のりを初めて歩いたのは誰か、なぜその道が今にあるのかと考えたとき、中世日本における「巡礼」との相関を指摘せざるをえない。西国三十三所霊場の始まりは花山院であると語られるが、さらにそれ以前、花山院がその存在を知りえたのは、閻魔大王によって認められた宝印記文と熊野権現が先達僧「仏眼上人」として顕現したことに拠るのである。つまり、西国霊場の巡礼者が歩む道のりは、かつて花山院が熊野権現の化身と共に歩んだと物



西国三十三所順礼元祖十三人先達御影像(架蔵。(寛文七年[1667])刊(後印))

語られる道のりなのだ。同じく、聖ヤコブやムハンマドがかつて歩んだ道と同じ道を踏みしめて行く巡礼者は、その営みによって、言わば「始まりの／聖なる物語」がもたらされた道のりを追体験し、その「物語」と繋がろうとする。「巡礼」とは、

そのような「物語」の恩寵に浴そうとする身体的営為なのである。その「物語」とは、何も宗教的なものばかりとは限らない。映画やコミックといった、新しい「物語」であっても、やはり「巡礼」は「巡礼」なのだ。